



Ohne Sprachmittlung geht nicht viel!

Die Asylverfahrensberatung des AK Asyl e.V. braucht dringend Ihre/Eure Unterstützung für die Finanzierung von Sprachmittlung

Liebe Unterstützer:innen, Interessierte und Freund:innen,

gute Sprachmittlung ist besonders in der Asylverfahrensberatung essentiell für gute Beratung!

In der Asylverfahrensberatung sind die meisten unserer Klient:innen erst kürzlich nach Deutschland eingereist. Zwar sind bei uns im Team unterschiedliche Sprachkenntnisse vorhanden, jedoch sind wir häufig auf den großartigen Einsatz unseres großen und zuverlässigen Netzes an engagierten Sprachmittler:innen angewiesen. Für diese wichtige und anspruchsvolle Arbeit erhalten unsere Sprachmittler:innen ein Honorar. Diese Kosten können teilweise über Geldmittel des Landes abgerechnet werden. In diesem Jahr reichen diese Gelder allerdings bei Weitem nicht aus!

Das hat verschiedene Gründe: in beiden Landesunterkünften, in denen wir Asylverfahrensberatung anbieten, sind nicht alle der vorgesehenen Stellen für die Verfahrensberatung besetzt, da andere Träger der Stellen aus der Beratung ausgestiegen sind oder Stellen unbesetzt ließen. Somit ist die Zahl der Klient:innen und Beratungsgespräche für unsere Hauptamtlichen bemerkbar angestiegen. Gleichzeitig kommen schon seit Ende letzten Jahres kontinuierlich viele Menschen in den Erstaufnahmeeinrichtungen an. Auch die große Zahl an aus der Ukraine geflohenen Menschen seit Februar hat das Beratungsaufkommen – und somit den Bedarf an Sprachmittlung – zusätzlich erhöht.

Uns als AK Asyl e.V. ist besonders wichtig, dass allen Menschen, die aus ihrem Herkunftsland fliehen müssen, die notwendige Unterstützung zuteil wird – egal woher sie kommen. Wir möchten eine qualifizierte Beratung anbieten, die häufig nur mithilfe von Sprachmittler:innen sicherzustellen ist.

Doch nun sind unsere finanziellen Mittel für die Sprachvermittlung mehr als ausgeschöpft. Daher sind wir auf Eure/Ihre Unterstützung angewiesen!

Nur durch die Spenden von vielen Unterstützer:innen können wir die Kosten für die Sprachmittlung decken und so unser Angebot der qualifizierten Beratung und Unterstützung für Menschen im Asylverfahren aufrechterhalten. Deswegen freuen wir uns über JEDE Spende und jeden Dauerauftrag!

Spendenkonto: IBAN: DE96 4306 0967 4037 7531 00 | BIC: GENODEM1GLS | GLS Gemeinschaftsbank eG

Stichwort: Spende Sprachmittlung

Falls Sie selbst bereits Spender:in sind, freuen wir uns, wenn Sie diesen Brief einfach an andere Personen weiterleiten.

Mit herzlichen Grüßen,

für die Asylverfahrensberatung des AK Asyl e.V.

Paulina Müller, Asser Nafie, Sarah Möbius und Katharina Bracke

Anschrift: Friedenstraße 4-8 | 33602 Bielefeld

Kontakt: Tel.: 0521 546515-0 | Fax: 0521 546515-99 | info@ak-asyl.info | www.ak-asyl.info

Spendenkonto: IBAN: DE96 4306 0967 4037 7531 00 | BIC: GENODEM1GLS | GLS Gemeinschaftsbank eG